

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 7. Oktober 1943.

125. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 7. října 1943.

Cena: K 1.—.

Částka 125.

Inhalt: (268 und 269.) 268. Verordnung über die Rechtsverbindlichkeit des Deutschen Kreditabkommens von 1943. — 269. Kundmachung über die Sicherstellung von Satzfischen.

Obsah: (268. a 269.) 268. Nařízení o právní závaznosti Německé úvěrové dohody 1943. — 269. Vyhláška o zajištění násadových ryb.

268.

Regierungsverordnung vom 28. September 1943

über die Rechtsverbindlichkeit des Deutschen Kreditabkommens von 1943.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

Art. I.

(1) Der Ausschuß, der Bankinstitute, Handels- und Industrie-Firmen im Deutschen Reich, im Protektorat Böhmen und Mähren sowie im Generalgouvernement vertritt, die Deutsche Reichsbank, die Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag und die Emissionsbank in Polen haben mit dem Schweizerischen Bankenausschuß als Vertreter schweizerischer Bankinstitute das Kreditabkommen vom 6. Mai 1943 (des weiteren „Das Deutsche Kreditabkommen von 1943“) abgeschlossen.

(2) Dieses Abkommen ist am 1. Juni 1943 in Kraft getreten. Es wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Amtsblatt verlautbart werden.

Vládní nařízení

ze dne 28. září 1943

o právní závaznosti Německé úvěrové dohody 1943.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

Čl. I.

(1) Výbor zastupující bankovní ústavy, obchodní a průmyslové firmy v Německé říši, v Protektorátu Čechy a Morava, jakož i v Generální gubernii, Německá říšská banka, Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze a Emisní banka v Polsku sjednaly se Švýcarským bankovním výborem jako zástupcem švýcarských bankovních ústavů úvěrovou dohodu ze dne 6. května 1943 (v dalším „Německá úvěrová dohoda 1943“).

(2) Tato dohoda nabyla účinnosti 1. června 1943. Ministr hospodářství a práce ji vyhlásí v Úředním listě.

Art. II.

Für das Deutsche Kreditabkommen von 1943 gelten sinngemäß die Bestimmungen der §§ 2 bis 6 der Regierungsverordnung vom 12. September 1942, Slg. Nr. 329, über die Rechtsverbindlichkeit des Deutschen Kreditabkommens von 1942.

Art. III.

Das Deutsche Kreditabkommen von 1943 wird im Protektorat Böhmen und Mähren von der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag durchgeführt. Diese kann dabei insbesondere auch die im Abkommen vorgesehenen Gebühren erheben und nähere Vorschriften über die Durchführung des Abkommens erlassen.

Art. IV.

Diese Verordnung tritt am 1. Juni 1943 in Kraft; sie wird von dem Minister für Wirtschaft und Arbeit, dem Justizminister und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung
und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

čl. II.

Pro Německou úvěrovou dohodu 1943 platí obdobně ustanovení §§ 2 až 6 vládního nařízení ze dne 12. září 1942, Sb. č. 329, o právní závaznosti Německé úvěrové dohody 1942.

čl. III.

Německou úvěrovou dohodu 1943 provede v Protektorátu Čechy a Morava Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze. Při tom může zejména také vybírat poplatky předvídané dohodou a stanoviti bližší předpisy o jejím provádění.

čl. IV.

Toto nařízení nabývá účinnosti dne 1. června 1943; provede je ministr hospodářství a práce, ministr spravedlnosti a ministr financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády a ministr
spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

269.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 28. September 1943
über die Sicherstellung von Satzfishen.**

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund der §§ 1 und 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund des § 1 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regie-

**Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 28. září 1943
o zajištění násadových ryb.**

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle §§ 1 a 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, Sb. č. 206, kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, Sb. č. 414, a podle § 1 vyhlášky předsedy vlády ze dne 13. ledna 1940, Sb. č. 20, kterou se rozšiřuje zmocnění ministerstva zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami